

Nom de la société <i>Company name</i>		Date de la demande <i>Date of request</i>	dd/mm/yyyy
Adresse <i>Address</i>		Nom du demandeur <i>Requester name</i>	
		Tél. n° - <i>Phone n°</i>	
		E.mail	

N° _____

Produit à retourner par le client - Product to be returned by the customer

Code article <i>Ref. article</i>	Désignation produit <i>Product name</i>	Numéro de série <i>Serial number</i>	Quantité <i>Quantity</i>	Défaut constaté <i>Observed default</i>

Conditions générales SAV - Afertsales general conditions

Par sa signature, le client accepte les conditions suivantes - By signing this document, the customer accepts the following conditions:

- Le formulaire doit être signé des 2 parties **avant** que le produit ne soit expédié chez SCAIME (Annemasse) - The form must be signed both by the customer and SCAIME, **before** returning the material back to SCAIME (Annemasse site)
- Le formulaire doit être joint aux pièces retournées** - The signed form must be sent together with the returned material.
- Le client prend à sa charge les frais de retour chez SCAIME et l'assurance pendant le transport - The freight costs and insurance fees for the return of the goods to SCAIME (Annemasse site), are at the customer's charge.
- Si après expertise le capteur ne présente aucun défaut, le client accepte de payer les frais d'expertise - If no defect is found further to material appraisal, the customer shall pay for the appraisal costs.
- Sans accord écrit préalable de SCAIME, le client s'engage à n'effectuer aucun débit sur des factures en cours - The customer agrees not to make an accounting debit on open invoices without prior written agreement from Scaime.

Signature + tampon du client / Customer

Signature + stamp:

Approuvé chez SCAIME par - Approved for SCAIME by:	
Nom - Name	Signature - Signature

Retournez ce formulaire rempli et signé par courriel sav@scaime.com ou par fax : +33 (0)4 50 87 78 46

Please sign and return this form by email sav@scaime.com or to our fax number: +33 (0)4 50 87 78 46

Nom de la société <i>Company name</i>		Date de la demande <i>Date of request</i>	
---	--	---	--

N°

Code article <i>Ref. article</i>	Désignation produit <i>Product name</i>	Numéro de série <i>Serial number</i>	Quantité <i>Quantity</i>	Défaut constaté <i>Observed default</i>